

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.
 Hat hóra . . . 5 kor. — fill.
 Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.
 Előfizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.
 Egyes számok 20 fillérért kaphatók
 a kiadóhivatalban.

BARS.

H I R D E T É S E K
 Négyhasábos petit-sor egyszeri közléséért 14 fill.
 kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. fizetendő.
 Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.
Hivatalos hirdetések
 100 szóig 2 kor. 60 fill., azontul minden szó 2
 fillérével számítottak.
A nyilttérben:
 minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
 Velünk "székítettésben levő hirdető-irodák, elő-
 fizetőink, vagy a gyakori hirdetőik tetemes díj-
 kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adódnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

← vasárnap reggel. →

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba

(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

A léva—nyitrai vasut.

A Garam és Nyitra völgye közön-
 ségének egy régi óhaja közeleg a
 megvalósulás stádiuma felé. A Léva—
 Nyitrai vasut kiépítése által meg lesz
 az összekötő kapocs a két folyó völgye
 között, a mi által a világgiazi forgalom
 számára új s eddig majdnem tel-
 jesen elzárt területek fognak megnyíl-
 ni. Hogy egy ország közgazdasági életében
 mily fontos tényező a vasut, azt talán
 felesleges hangoztatnunk, elégnék tart-
 juk rámutatni arra a körülményre, hogy
 Anglia óriási iparának fellendülését
 csak nagyszámu közlekedési eszközei-
 nek köszönheti.

Léva—Verebély—Nyitra érdekelt-
 sége szerdán, Verebélyen tartott érte-
 keztetésén ujjal kifejezést adott azon
 nézetének, hogy ezen vasut létesítését
 által az a terület, mely Felsőmagya-
 rország egyik legtermékenyebb részét
 képezi, minden irányban hatalmas lend-
 ületet fog venni, sőt mind a három
 város, Nyitra, Verebély, Léva ezuttal
 megsemm becslhető módon fog forga-
 lombban gyarapodni. Nyitra összekötte-
 tése a határszéllel Csehország felől s
 viszont Léva összekötése felelé szint-
 tén az ország határáig valóságos ütő-
 eret fognak képezni a vasutak háló-
 zatában. Mindig tudatában voltunk annak,
 hogy a szállítás olcsósága képezi a
 kereskedelem és ipar fellendülésének
 alapját s hogy a szállítással felmerült
 drágaságot csak a vasuti vonatok sza-
 poritása által vagyunk képesek ellen-
 súlyozni, épen azért örömmel üdvözöl-
 jük az érdekelttség mozgalmát s hisz-
 jük, hogy kellő kitartással siker fogja ko-
 ronázni fáradságukat.

Barsvármegye közönsége, mint tud-
 juk, már előzőleg nagyobb összeget
 szavazott meg erre a vasuti építésre.
 Ez a vasut teljes egészében fogja ke-
 resztül szelni a vármegyét s miként a

garamvölgyi vasut hosszában, ugy ez
 derékon hasítja a megye területét s a
 kereskedelmi forgalomba fogja bevinni
 azt a vidéket, mely az eddig
 létesített vasutak egyikén sem találta
 meg a gyors és olcsó összeköttetést
 terményei számára a nagyobb pia-
 cokkal. A vármegyének tehát kötele-
 sége is ezeket az érdekeket istápolni,
 mert ezek a vármegyének egy tekin-
 télyes részét képezik, a melyek eddig
 csak a közterheket viselték, de értük
 s érdekükben még vajmi keveset tet-
 tünk. Egy régi mulasztás pótlását fog-
 juk most helyrehozni s illő, hogy jó
 példával a vármegye járjon elől.

De lehetetlen kitérni a reánk, ér-
 dekelte közönségre váró köteleességek
 elől. Ez a vasut mindnyájunk érdeké-
 ben áll, hogy mielőbb létrejöjjön. Az
 érdekelttség szerdán tartott értekezle-
 tén maga is köteleességének nyilvánította,
 hogy a vidék közönsége, ugy a váro-
 sok, községek, pénzintézetek, vállalatok,
 uradalmak s egyeseknek egyesült erő-
 vel kell törekedni a vasutvonal mielőbbi
 létesítésén s hogy e célból az anyagi
 áldozatoktól sem szabad visszariadnunk.
 Az anyagi áldozat bőven meg fog té-
 rülni a közforgalom emelkedése s a
 vagyoni értékek becsének növekedése
 által.

A példa itt van előttünk. Mikor a
 a párkányána—lévai vonal létesült,
 az érdekelt vidék közönsége készséggel
 támogatta anyagi hozzájárulásával ezen
 vasut létrejöttét s láttuk a következ-
 ményét, sikeres eredményét. A forga-
 lom nem remélt módon emelkedett, a
 stagnáló községek egyszerre belejutot-
 tak a fejlődés ösvényébe. A vasut mentén
 gyártelep létesült, a szállítás olcsósága
 a gazda közönség figyelmét a termelés
 egy új ágára irányította. A helyi piac
 forgalma megháromszorozódott, ennek
 következtében, a lakosság indirekt
 uton is bőven élvezte a vasut áldását.

Épen ezért nem kevésbé fontosnak
 tartjuk, hogy vármegyénkben minden
 más vonalat megelőzőleg a léva—ve-
 rebély—nyitrai összeköttetés létesüljön.

A részletéről, a kivétel mikéntjéről
 lesz még alkalmunk beszélni, ez uttal
 azonban csak figyelmeztetni akarjuk
 az érdekelt közönséget, hogy most na-
 pirendre tüzetvén ki a kérdés, addig
 minden erejét megfeszítse és ne nyu-
 godjék, míg a terv megvalósítását ke-
 resztül nem vezetik, mert be kell lát-
 niok, hogy az nekik vitális érdekük s
 ha most elodázzák, beláthatatlan idő
 fog beletelni, míg a megvalósításra
 oly alkalom fog kínálkozni, mint ma.

Természet és rovarélet.

Itta és a „lévai kaszinó“ 1905 márc. 2-iki esté-
 lyén felolvasta: Kriek Jenő.

(Folytatás.)

A természet teljes mértékben le fogja
 kötni figyelmünket, csak tanuljunk meg ol-
 vasni könyvből. Sok érdekes, sok tanusa-
 gos jelenetet lehet ott diskret és indiskret
 módon meglesni. Egyik jeles rovartudósunk
 megfigyelési alapján pl. arról értesít, hogy
 két egészen különböző családba tartozó és
 határozottan elütő életmódu darazsak mindig
 egymás társaságában talál, nem ugyan mint
 barátot, hanem kérelhetetlen ellenség gyá-
 nánt. A megfigyelést így írja le.

„A város (Homonna) végén egy régi
 kutagás állott, melynek ostora tele volt ki-
 sebb nagyobb kerekded lyukkal. Délután
 4-5 óra körül e helyen több ízben meg-
 jelentem s mindannyiszor érdekes jelensé-
 geknek voltam szemtanúja. A kútostor lyu-
 kaiban egy magános életű redős-szárnyu
 darázs (Odynerus crassicornis) számtalan
 nősténye fészkelte. De megjelentek ott ellen-
 ségei, az aranydarazsak is, hogy petéiket
 annak a fészkebe c. empészék. A kissé tá-
 volról leselkedő aranydarázs mihelyt észre-
 vette, hogy a gondos anya fészkeből hazu-
 ról távozott, tüstént a lyukba ment szemlé-
 lődni s pillanat alatt abból kijöve, most

már tuskésen csipkézett potrohával rák-
 módra hatolt abba be; bizonyára ez volt
 az a pillanat, midőn petéit a kész Odynerus
 sejtbe csempészte, minthogy ő maga az iva-
 dék felnevelésére szolgáló bölcső-sejteket
 nem építve, ily kakuk-életet él“. Egy alka-
 lommal azt is látta a szemes buvár, hogy a
 jogaiban annyira megsértett anya, az arany-
 darazsak, midőn ez az idegen lakból kijönni
 akart, tetten érte s megtámadta. De az
 aranydarázs a veszély pillanatában, akar
 csak a sündiszó összegömbölyödött s pán-
 célkemény teste a támadó fullánknak mind-
 addig ellenállott, a míg csak mód kínálko-
 zott a menekülésre. Arra azonban nem szá-
 mitott az ipsisze, hogy neki is lehet ellensége:
 a bogarász, kinek gombostüje erősebb az
 Odynerus fullánkjánál. A tanulságos eset
 hőse annak idején (1874) természeti-muzeu-
 munk ro vagyüteményébe került, mint melyet
 kulturális intézetünk számára gyűjtött a
 megfigyelő.

Az azonban igazság nélkül bírálánk meg
 a rovarok életviszonyait, ha azok közt csak
 ilyen ellenséges jeleneteket tétéleznünk föl.
 Sőt inkább a társas együttélésnek mintaszé-
 rüségét az állatok világában éppen a mi
 választott népünkél jegyzették föl az álla-
 tokat ezen oldalukról is figyelő természet-
 barátok. E tekintetben szinte páratlanul
 állanak az állatok egész birodalmában a
 hangyák.

„Ha egy szép nyári napon lehevered-
 ünk az erdei hangya (Formica rufa) hatal-
 mas bolya mellé az illatos fűbe, a fürge ál-
 latkák páratlan munkálkodásának szemléle-
 tében gyönyörű látvány tárul elénk. Folyto-
 nos járás-kelés ki-be, mindenik hoz, hurcol,
 cipel valamit. Ha valamelyiknek utjában
 valami forgácsdarabka akad, mely itélete
 szerint alkalmas gerendát adna s melyet
 egy maga haza vinni nem képes, rögtön
 akad társa, a ki segít neki. Néha többen,
 tizen-huszan is belekapaszkodnak az ilyen
 nehéz tárgyba. Csápbeszédrel — erről majd
 alantabb mondok el egyet-mást — segíté-
 gül hívják az arra járó bolybelieket s igazi
 hangyamakacssággal végre is célt érnek.

T A R C Z A.

Költemények.

Ki közelebbről ismer...

Ki közelebből ismer, tudja
 Hogy jókedvű gyerek vagyok.
 Ha együtt ülünk vig bohémek,
 Pohár megcsendül, szól az ének,
 És mulatunk nagyot.

Ki közelebből ismer, tudja
 Hogy szomorú gyerek vagyok.
 Az életet bus lemondva járom,
 Kísér az emlék, hást az álom,
 És zokogok nagyot.

Egy fiatal művésznőhöz.

Amikor válni kell, virágom,
 Az mindig fájó érzet.
 Szívünk utolszor összedobban,
 S a szemből könnyű is pereg.
 Megemlegetjük még a multat,
 Lemondva, halkán, nesztelen . . .
 Aztán az erre, ez emerre
 Bolyongja utját csendesen.

E dallal bucsuzom tetőled,
 Mely meg nem indit senkit sem;
 Melyet te el sem olvasol tán,
 De mindörökké szent nekem.
 Egy tiszta végy temetve benne,
 Ábránd, mely immár elveszett . . .
 Bohémrajongás szalma lángja,
 De soha, sohasem feled.

Szeredai Károly.

A fogadás.

Városunkba színészek érkeztek. A ki-
 ragasztott plakátok hirdetik szerthe az elő-
 adást, a „Piros bugyellárst“.

Az olvasókörben épen e ritka eseményt
 tárgyalják, midőn Bádogosi Dezső belép, ki

arról volt nevezetes, hogy a színészeket töle
 telhetőleg pártfogolta. Minden előadáson
 je en szokott lenni, így az egyes darabokat
 legjobban ismerhette, miért is e tekintetben
 első rendű szaktekintély volt.

Hogyan eshetett volna hát meg, hogy
 a színészettről szóló tárgyalásba ne avat-
 kozzék?

Rögtön magyarul kezdte teli tudóval
 a darab tartalmát, sűrű kézmozdulattal s
 ide oda ugrálással kísérve beszédét, miköz-
 ben mindkét rendbeli szemek, már tudniillik
 a fejen és lábakon levők halálos veszed-
 lemben forogtak.

Egyszer csak közbe szól Sütő Ármín:
 — Engedelmet kérek, az a darab nem
 ugy van.

Én ismerem, szerepel benne egy hu-
 szár is.

— Mit beszél maga? — Csattan fel Bá-
 dogosi, a hogy én mondtam, ugy van. Biz
 abban egy csepp katona sem szerepel.

— Szerepel biz abban, de maga ugy
 látszik, a darabot nem is ismeri s mégis
 félre akarja vezetni az urakat haszontalan
 fecsegéseivel.

— No maga ért valamihez, talán a
 sütő teknőnél szerzte színműértői tapaszt-
 talatait?

— Még maga meri az én tisztességes
 mesterségemet gyalázni, maga bandita, be-
 tyár! Jobb volna, ha azt az okos fejét be-
 bádogoztatná.

Lett erre kavardás, a küzdő felek
 összekapaszkodtak s még komolyabb ese-
 mények is bekövetkeztek volna, ha a jelen-

levő köri tagok közbe nem lépnek s őket
 szét nem választják.

Mikor aztán a kedélyek némiképen
 lecsillapítottak, előáll Kovács Szilárd, a kör
 humoristája s indítványt tesz:

Nézzék az urak, az nem helyes eljárás,
 ha itt önök szenvedélyeskednek, mert ezál-
 tal a többi tagokat az olvasásban és kár-
 tyázásban zavarják, hanem tegyenek ugy,
 mint uri emberek szoktak: fogadjanak bi-
 zonyos összegben. Mi alakítunk egy bizott-
 ságot, megjelenünk az előadáson s a végén
 nyomban eldöntjük, kinek van igaza, ki
 legyen a vesztes?

Helyes, szól Sütő. Itt a kezem, fogad-
 junk 200 koronába.

Bádogosi kénytelen-kelletlen kezét
 nyújtotta s a fogadás megtörtént.

Hazafelé mentében Bádogosi gondol-
 kodni kezdett s azon tényről állapította meg,
 hogy a darabot nem ismeri. Bántotta vég-
 hetetlenül, hogy vége lesz színműértői nim-
 buszának, de különösen a 200 korona el-
 vesztése felett érzett kimondhatatlan keser-
 rüséget, ha esetleg Sütő nyeri meg a fo-
 gadást.

Nem, ennek nem szabad megtörténnie.
 Gondolt egyet s bemegy a fogadóba, hol
 Thalia papjai és papnői ütötték fel tanyá-
 jukat.

Magát bemutatva, az igazgató ur után
 tudakozódott, mire a sarokból feláll egy
 magas, őszbecsavarodó, rezes orru férfiú s
 így szól:

— Névem Barki, színigazgató vagyok.
 Miben lehetek szolgálatára?

— Négy szemközt szeretnék önrel be-
 szélni, kérem, legyen szives velem külön
 szobába jönni.

A szobába lépve kezdi Bádogosi:
 — Igazgató ur, szabad kérdenem, sze-
 repel a „Piros bugyellárst“ egy huszár?
 — Igenis uram, szerepel.
 — Az baj, nagy baj.
 — Dehogy is baj uram, sőt annak
 szereplése nagyon is szükséges.

— Hm, hm. Igazgató ur, az a goromba
 Sütő engem megszegyenyített, legazembere-
 zett, de ez még nem fájna annyira, hanem
 még 200 koronát is kell fizetnem. Kérem,
 nem lehetne azt a szerencsétlen huszárt on-
 nan valahogyan eltüntetni?

— Bizony azt kérem nem lehet, mert
 főszereplő s a nélkül nincs a darabnak semmi
 értelme.

— Tudja mit igazgató ur! Tüntesse el
 azt a huszárt abból a darabból, én pedig
 adok önnek 200 koronát. Tessék, itt van.

Az igazgató felhuzta szemöldökét, majd
 a vállalai emelkedtek, meg sülyedtek, a tar-
 kóját megvakarta, majd a homlokára bökte
 jobbkeze mutatóujját s egy percig gondol-
 kodott, miközben balkezével a nadrágszebbe
 sülyesztette a 200 koronát. Majd hirtelen
 Bádogosi tenyerébe csapott s így szólt:

— Áll az alku, nyugodt lehet uram, a
 huszár nem fog szerepelni, elküldjük Ame-
 rikába, Bergengóciába, vagy a mi a legidő-
 szerűbb lesz, kiküldjük Mancsuriába katonai
 tudósítónak. Onnan pedig semmi szín alatt
 vissza nem érkezik.

Bádogosi kaján mosollyal arcán távo-
 zott vacsorálni, mint a ki szénáját jól ren-
 dezé.

És ha palotájuk belsejébe ívetünk egy pillantást, bámulatunk nagyra fog nőni. Számtalan kisebb-nagyobb hosszú folyosókkal összekötött szobát találunk itt részint földkőben, részint földszint, első, második, harmadik stb. emeleten. Hideg időben a mélyebben fekvő szobákban laknak, melegebb időszakban pedig az emeletre hurcolkodnak. Az építmény középpontjából sugarak alakjában vezetnek a folyosók kifelé s azokban sűrűnek forognak az építők. Mert ha a vár lakóit megszemléljük, négy-féle alakot fogunk köztük találni: szárnyas himeket és nőstényeket és kétféle szárnyatlan munkásokat. Az egészben véve erősebb, és hatalmasabb rágószerekkel bíró nagyobb munkások hordják össze az építésre való anyagot; ők építették fel a várpalotát is s szükség esetén ugyancsak ők védik azt meg. A munkások másik csoportja, mely kisebb és gyengébb, inkább belügyi dolgokkal foglalkozik s leginkább az ifju nemzedék fölnevelése körül fáradozik, főleg pedig a himeket meg a nőstényeket eteti. Ez utóbbiak ezt a kényelmet meg is érdemlik, mert rájuk várakozik a legnagyobb, a legfárasztóbb s legnehezebb felelősséggel járó srerep: — igen a férfiaknak is! — szünet nélkül a kicsinyek bölcsői körül kell forgolódniok. A kölesszem nagyságu petéket u. is hogy kifejlődhessenek, nyalogatni szükséges, a kikelts s folytonosan éhes álcák pedig maguk táplálkozni nem tudván, dajkálást igényelnek; a báb, mely külön gubóba szótta be magát, börtönét a maga erejéből elhagyni nem képes, csak úgy bujhat abból ki, ha a figyelmes szülők segítségükre vannak és a bábakaratát rágószereikkel kellő időben felnyitják. De ezt megelőzőleg a bábok — melyeket közönségesen „hangyatojásoknak“ szoktak nevezni — az ápolóknak igen nagy gondot okoznak: folytonosan az egyik helyről a másikra kell azokat hurcolniok. Majd a napra viszik ki, majd az eső miatt a mélyebben fekvő szobákba szállítják őket. És a gondozás még akkor sem szűnik meg, ha a fiatal nemzedék már talpra állott: az öregobb nénikéknek, bácsikáknak mindmegannyi száraz-dadának a fiatalságot oktatnia kell, a létezéshez szükséges különböző munkára tanítaniok. Ugy látszik a legnagyobb nehézséggel a nyelvtani óra jár. Mert a hangyák gondolataikat ki is cserélhetik; beszédészerveik a csápok és a felső állkapcsok. Ezeket, mintegy simogatva egymást összedörzsölik s a gyakran igen bonyolódott célu közlések egy pillanat alatt megtéteknék. Így pl. egy kivonuló sereg irányának megváltoztatása csak egy pillanat műve. De van is azután öröm, ha a fárad-

A szinagzató kihuzgálta a darabból a huszár szerepét s úgy adta elő.

Estve, a közben megalakult bizottság megjelent az előadásán, Bádógosi mosolygott az egész előadás alatt, Sütő pedig izgatottan mozgolódott székén s epedve várta a honmentő, vagy inkább zsebmentő huszárt, de csak nem érkezett.

A darab természetesen sületlenség volt, de hát véget ért. A bizottságnak nem sok dolga akadt. Egyhangu határozat alapján Sütőt itélték vesztésnek, ki rá nyomban lefizette a 200 koronát. Bádógosi pedig öntelt mosollyal rakta zsebre eme szavak kíséretében:

— No Sütő ur, fogadjunk 200 koronába. Holnap este újra előadják a „Piros bugyellárist“ s benne lesz a huszár!

Tóth Kálmán.

Tovább élni és tovább szenvedni . . .

— A „Bars“eredeti tárcája. —

Írta: Szeredái Károly.

Alkonyodott. A leg átlátszó volt, mint a kristály és a kert rózsafáit hűsítő esti szellőcske csókdosta. A virágágyak fölött ezrivel röpködtek a zümmögő nyáréji bogarak. Egy-egy sarokban a szentjánosbogár izzó lámpása villogott. A fehér, részegítő illatu orgonacsálitban pedig a csalogány gyujtott rá bánatos, olvadékony esti dalára . . .

Olyan fenséges, olyan andalító volt minden. A tündérfaalomtól ringatott hatalmas faóriások, a madárdalós, sötétlő cserjések és a felhőtlen, rózsaszínű égboltozat, melyen most gyultak ki a csillagok ezrei . . .

A remek, nagy szöke leány merengve révedezett el a sárga szerpentinutakon, melyeknek végén csinos, egyemeletes nyaraló fehérlett. A hanyatló nap ragyogó sugárglóriát szőtt liliomarca köré és aranyos fényvel

ságos tanítás eredményéről az apró hangyanebulók levizsgáznak. Hátsó lábakra állva átölelkeznek; mint a fiatal kutyák egymást harapdálják és hengeröznek a földön. Valóságos Olimpiádok az örömeke eme nyilatkozatai, vagy ha nem, úgy iskolai tizperc közben nyüszögő diákhad!

(Folyt. köv.)

Barsvármegye Törvényhatósági Bizottságának ülése.

Baravármegye törvényhatósági bizottsága március hó 30-án tartotta rendes évnegyedes közgyűlését, melyen a főispán elnökölt.

Az 1904 év. IV. negyedéről szóló alispáni jelentés — a törvényhatósági bizottság által tudomásul vétetett, — mert az a bizottság tagjaival közölve lett.

Kovács Sebestyén Lajos állandó választmányi tagságáról lemondott, — helyébe Taxner Béla lett megválasztva.

Az adó felszámolási bizottsági tagok 1905 — 1907 évekre és az adókövető és adófelszámolási bizottságba a bányászati tárgyalásokhoz meghívandó tagok megválasztottak.

Lakner Aurél szolgabíró lemondását a törvényhatósági bizottság tudomásul vette, és a felelősség alól feloldotta.

Vihnye és Székény gyógyfürdők részére az 1905. évre fűrdőbiztosnak választása tárgyalatván, a törvényhatósági bizottság ezen állás betöltése iránti rendelkezésre a főispánt kérte fel.

A garamszentbenedeken május hó 3-án tartandó fogadalmi ünnepen a vármegye képviselőtársasága az alispán és armaróthi járás főbírája kerettek fel.

A vármegye tulajdonát képező Hizeri közsegi háznak — Hizeri közsegi részéről iskolai célra 6000 koronáért tett megvételét a törvényhatósági bizottság jóváhagyta.

Elbőgen Károly által az Ar.Maróthon felállítandó középiskola javára tett 1000 korona alapítványnak gyümölcsöző kezelésbe vételét a törvényhatósági bizottság elfogadta.

Selmecz—Belabánya város átirata a Vihnye-füdüi szabályrendelet módosítására nézve, — tárgyalatván, a szabályrendelet tárgyalása előtt — a vihnyi fűrdőbizottságnak kiadatott.

Palkovics Mihály volt gondnokolt vagyonának az árvaszék által a tartalék alpból lett kiutalását a bizottság jóváhagyta.

A Hromádka Bertalan terhére a gyám-pénztárban nyilvántartottan vezetett összeg törlesztését a törvényhatósági bizottság elrendelte. — Lakatos Dániel gondnokság alá helyezése ügyéből kifolyó költségek a tartalék alpból kiutalva lettek.

Szepesvármegye átirata tárgyalatott az alkoholi mus terjedésének megállítására tárgyában. Bándy Endre felszólalására az átirat összevetése után hasonlószerű felirat intézése határozatott.

Az automobil forgalom korlátozása iránt Sopronvármegye átiratát pártoló felirattal fogja törvényhatósági bizottság támogatni.

övezte selymes, puha, hullámos fürteit . . . Kivánatos, csábító, őrítő szép volt ebben a varázsos milieuban.

A lábainál térdéig, barna férfi arcán könyecsepp szaladt végig. Kezébe vette a lány forró, remegő kezét, odahajolt az arcához és úgy sugta, halkán, áhitattal, mint-ha imádkoznék:

— Szeretsz?

A lány összereszt, mint egy nagy, illatos bazsarózsa. Aztán ránézett mély, beszédes szemével, sokáig, merőn és áthatóan. Mintha mondta volna:

— Ó te bohó, bohó fiu! Hát nem érzed, hogy őrjögök érted, hogy vágyakozom utánad, hogy lelkem fürdik a boldogságban, hogy veled lehetek . . .

És ekkor egyszerre, mintha valami ismeretlen erő hajtotta volna őket, egymásba fonódtak karjaik és összetapadt az ajkuk. Ugy érezték, mintha vér helyett lángoló tűzár hömpölyögne ereikben. Elfelejtettek mindent, mindent e világon, csak egy lázas, őrült vágyat éreztek: szeretni és felolvadni egymás lelkében . . .

A gyönyörű leány lehajtotta fejét a férfi keblére, az meg csókkal borította el ajkát, szemét, haját, tenyerét. Eltikkadt a lelkük, sorvadott, győtrődött a szívük rajta, úgy szomjuhozták egymás csókjait. Valami kimondhatatlan, vad szenvedély vett erőt rajtuk és lenyűgözte minden más érzésüket . . .

Az éjszaka pedig egyre lejjebb és lejjebb szállott. A rózsalugas virágain felcsillantak a harmat ragyogó gyöngyei. A libbenő holdfény ezüstös keretbe foglalta a sötétlő vidéket, és a Dunának hömpölygő hajjain széles, reszkető árnyak suhantak.

A mélységes éjjeli csendet csak néha törte meg egy lázas, elfojtott női hang, mely

A kőborcigányok kőborlásának megállítására tárgyában Sopronvármegye átirata tudomásul vétetett, — de mivel erre nézve Baravármegye a szabályrendeletet még 1892. évben megalkotta, — felhívta a közgyűlés az alispánt, hogy annak jóváhagyását a ministeriumban szorgalmazza.

A Mensa akadémiika kérelme folytán a jótékonyági alpból 50 korona segély utalványoztatott.

Léva város építkezési szabályrendelete a vármegyei tiszti főügyésznek és az állam-építészeti hivatal főnökének kiadatott, a Jajteles-féle lévai iskolai alapítványok alapítólevelei jóváhagyásai záradékkal elláttattak.

A körörsok uti átalányi tárgyalatott, — mivel a közsegek ezen teher viselésének ellene nyilatkoztak, — a törvényhatósági bizottság a fizetések rendezése iránt a belügyministerhez felterjesztést tesz.

Tárgyalatott Víz Ferenc fellebezése Kőrmöcbánya városnak az üressedésben levő tanácsnoki állás betöltése tárgyában hozott határozata ellen. A törvényhatósági bizottság a fellebezésnek helyt adott, — a szükséges intézkedésekre és a választás elnökölésével Palkovich Emil Kőrmöc városi polgármester bizatott meg.

Kőrmöcbánya városnak Glezinger fake-reskedő cég ellen támasztott követelése tárgyában hozott határozat ellen Angyal Béla által beadott fellebezés folytán, felülvizsgálat céljából az ügy a belügyministerhez felterjesztetik.

Léva város határozata tárgyalatott, a szállóterület eladására iránt. — Azon okból, mert az eladást nem a város közönsége rendelkezte el, az kellőleg hirdette nem volt, és a törvényben előírtak teljesen figyelmen kívül hagyattak, az eladást a törvényhatósági bizottság nem hagyta jóvá, és olyan utasítással adta vissza, hogy az árverést a törvények szemelött tartása mellett és az abban előírtak szerint fogantassítsa.

A „Barsmegyei gazdasági egyesület“ tulajdonát tevő háznak megvétele, — a lacikonyhák lebontása és az értékesíthető anyagrészek eladása, a „Szladky“-féle ház-nak utca-nyitási céljából szükséges lebontása, — a Balogh Gyula és Koho Manó tulajdonát képező ingatlanok megvétele tárgyában Léva város határozatai jóváhagyattak és elfogadtattak Léva városnak Amstetter Imrével kötött pótszerződése. r.—t.

Különlélek.

— **Kitüntetés Kőrmöcbányán.** Március hó 25-én d. e. 10 órakor szép ünnepély színhelye volt a kőrmöcbányai város ház nagy terme. Az ünnepelő közönség megjelent ott, hogy tiszteletének adjon kifejezést Langfelder Adolf dr., Kőrmöcbányának tiszti főorvosa iránt, akit Ő Felsége a Ferenc József rend lovag-keresztjevel tüntetett ki köszönetül galatának 40 éves jubileuma alkalmával. Palkovics Emil polgármester adta át az ünnepeltnek szép szavak kíséretében a rendjelt; majd Suhajda Károly városi jegyző méltatta lelkes szónoki beszédében a tiszti főorvos érdemeit. Langfelder dr. meghatóan mondott köszönetet a kitüntetésért, amit azzal

reszketve, önfeléd mámorban suttocta:

— Szeretlek . . . Meghalok érted . . .

Másnap borzasztó idő volt. A szél sivitva söpört végig az utcákon, az ég meg egyetlen terhes felhő volt, melyből dél óta szünetlenül szitált az eső. Valóságos temető hangulat uralkodott a természetben, és a sötétség beálltával az emberek lelkét is körülfogta egy néma bánat.

Ott ültek a melegített szalonban, leeresztett függönyök mellett a kristálygyöngyes álló lámpának árnyékában. Egy percre mélységes csend uralkodott, csak a kandelóban izzó zsarátnok sercegése hallatszott. Fájt a szíve mind a kettőnek, és a közös érzés, a közös szomorúság közelebb hozta őket egymáshoz, mint valaha.

A leány nagy, beszédes szemében könyecsepp csillogott. Érezte, hogy szereti ezt a férfit, aki oly remegve, oly alázatosan függeszti rá tekintetét, vad, szenvedélyes szerelemmel, milyenre csak egy husz éves leány képes. De ez a férfi — másé volt és ez a más maga volt a tökéletesség, a jószág. Ha a szegény teremtés megtudná, hogy férje mást szeret, elfonnyadna a lelke miatta . . .

A barna fiu csendesen felkelt és odalépett a hintaszékhez, melyben a gyönyörű fiatal lány ringott. Kezébe vette az aranyfürtű, imádottnak fejecskét és halkán, elérzékenyülve suttocta:

— Édes, gyöngéd, fehér virágom . . .

Ebben a percben a szél ott künn zugó orkánú fájlalt. Ugy bugott, mint a gyermek-sírás és dühöngve verte a nehéz esőcseppeket az ablaktáblákhoz.

A leány előttbontakozni kezdett a jövő. Láta, hova fog vezetni ez a szerelem. Ha most nem küzdenek ellene, átok lesz maguknak, boldogtalanság másnak. Számukra ninesen menekülés sehová. Mert bárhová

tetézett a város közönsége, hogy ahhoz összehívott rendkívüli közgyűlésében a város diszpolgárának választották meg. Délután 1 órakor körülbelül 90 terítéses díszbanket v. lt a városi polgári iskola dísztermében. A polgármester mondta az első felkőszöntőt Ő Felségére, majd később a megye főispánjára, akit gyengélkedő egészségére akadályozott az ünnepevény való megjelenésben. Beszéltek még Bellagh Aladár, Faith Mátyás, Galantha Gyula, Bristyanszki József, Kovács Károly, Paszotka Ferenc, Raab Károly, Wildmann Adolf dr.

— **Korai hervadás.** Eszünkbe jutnak a költő megható szavai: „eljártszotad már kis játékidat, kedves gyermek, hamar játzszotad el . . .“ Lacika is alszik már „nem lesznek álmai“. A tüprengő és vigasztalást keres ilyenkor a leajuttot szülők számára, de hát mi lenne az? Talán az, hogy hiszen földi élete rövid volt ugyan, de boldog; fürdött a szeretetben, vezér volt kis öccsei játékaiban, inéségt, gondot, hogy is tapasztalhatott volna még, és a fejlődő öndatutu gyermeknek talán az volt első szív-fájdalma, mikor a föléje hajló aggodalmas anyai szemekben elászórt látta meg a fájdalom könnyeit. Lebegjen öröz angyalként kis tesvércskének álmai felett! — A kis halottat pénteken délután temették; a temetési szertartás Lászlómvén folyt le, a hol Bándy Endre ág. ev. lelkész megható, gyönyörű beszédet tartott a virágos ravall előtt; inétt hosszú kocsisor kísért a keszorukkal elhalmozott kis koporsót a lévai sírkertbe. — A gyászjelentés így szól: Cz a m b e l József és neje szül. S z m i e s k o Agatha valamint gyermekei Józsika és Andorka fájó szívvel jelentik felejtethetlen gyermekük, illetve szeretett tesvércük Laczikának életének 6-ik évében, 5 nap rövid szenvedés után, f. hó 29-én d. u. 6 órakor történt gyászos elhunytát. A boldogultnak hült tetemei f. hó 31. d. u. 4 órakor fognak a lévai ágostai evang. sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Kelt Lászlómvén, 1905. márczius hó 29. Áldás és béke hamvaira!

— **Magyar fiuk a katonaiskolákban.** A hivatalos lap közli, hogy a hadsereg katonai akadémiáiban és reáliskoláiban a jövő 1905—1906-ik iskolai év kezdetén magyar honos ifjak részére összesen 154 hely üressedik meg és ezek a Köszözen és Kismártonban levő katonai reáliskolák I, III, és IV évfolyamaiban, a máhrisch-weisskircheni főreáliskola II. és III. évfolyamaiban; a bécsujhelyi Terézia katonai akadémia és a módlingi katonai műszaki akadémia I-ső évfolyamában lesznek betöltendőek. E 154 helyből esik: 47 hely a bécsujhelyi Terézia katonai akadémia és a módlingi katonai műszaki akadémia I. évfolyamára, 107 hely pedig a katonai reáliskolákra, valamint igen csekély számban a máhrisch-weisskircheni katonai főreáliskolára. A katonai akadémiákban betöltendő 47 hely közül: 21 kincstári hely; 21 magyar állami alapítványi hely; 5 részben fizetéses és félfizetéses, részben pedig magánalapítványi hely. A katonai reáliskolában betöltendő 107 hely közül 56 kincstári hely, 35 magyar állami alapítványi

futnának, mindenütt utjokban lesz egy sötét árny: a becsületesség, a jellem . . .

Letörülte a könyecseppet, mely ott égett a szemében. Azután szeliden, szomorú hangon mondta:

— Le kell mondanunk, Pali. Nem lehetünk egymáséi. Nem engedi a lelkiismeret, a hálás. Szegény kis Esztikédnek meghasadna a szíve alatta . . .

Szegény kis Esztikéje! A férfi szeme előtt hirtelen felvillant az angyali, sápadt asszony alakja. Eszébe jutott, mily hű társa volt eddig a küzdelemben, mily félnék odaadással csüngött rajta. És a hangja hirtelen elfult, a szemébe könnyek tödultak.

Ráborult a leány vállára és sokáig ott nyugodott, anélkül, hogy egy szót is tudott volna szólni. Egyszerre vihágos lett előtte, hogy el kell szakadniok, mert számukra nincs nyitva ösvény, mely a boldogsághoz vezetne. És önkéntelenül, mintegy félálomban kérdezte:

— Mit fogunk most már csinálni?

Sokáig halgattak mindketten. Mit fognak most csinálni? Most, hogy ebben a nagy szerelemben rommá, üszökké lett ifju lelkük. Most, hogy nincs már számukra más hátra, mint a drága mult, a fényes emlékek . . .

A lány lehajlott a vigasztalan férfiuhos és egy csókot nyomott a homlokára. Aztán megsimogatta a haját, mintha féltette volna ezt a nagy gyereket és gyöngéd, kimondhatatlanul gyöngéd hangon azt sugta a fülebe:

— Tovább élni és tovább szenvedni . . .

Az állólampa kialudt és sötétség lett a szalonban. Az éjnek homályában két becsületes ember indult neki a harcnak, a nyomoruságnak.

A szabadban pedig megszűnt a szélvész dühöngése, elállt az esőzés és a tisztult égen mosolyogva megjelent a teli hold.

hely, 35 részben fizetéses és félfizetéses, részben pedig magánalapítványi hely. Lessz továbbá a fumei hadtengerészeti akadémiában a következő 1905/6-ik tanév kezdetén néhány egészen vagy féldíjmentes magyar alapítványi, illetőleg magánalapítványi hely is. A magyar alapítványi helyek elnyerését célzó kérvényeknek legkésőbb folyó évi május 15-ig a magyar királyi honvédelmi-miniszteriumhoz kell beérkezniük; a magánalapítványi helyek elnyerését célzó folyamodványok azonban legkésőbb az évi április 30-ig nyújthatók be. És végül katonatiszti árvaifjúk hirtenbergi nevelőintézetében a jövő 1905—6-ik tanév kezdetén (szeptember 1-én) kizárólag magyar honosságú tisztek gyermekei számára három magánalapítványi hely fog megüresedni.

Czigler Győzőt, a magyar építőművészet egyik nagy mesterét a múlt héten temették Budapesten imponáns részvét mellett. Illő, hogy mi is áldozunk néhány pillanatot a nagynevű ember emlékének, aki Báthy László prépost-plebános meghívására szívesen eljött Lévára, hogy a nagytemplom tornyainak, meg az emeletes zárdaépületnek terveit felülvizsgálja.

Április elseje, a boldog nap, tegnap verőfényes ragyogással köszönt be. Reméljük, hogy ez nem akar valami rossz vicc lenni az ő részéről, és az idő mindvégig ilyen szép marad. Az utóbbi években csakugyan április volt a legszebb hónapunk.

Vihnyei hírek. Selmechánya sz. kir. város tanácsa Lits Gyula főispán elnöklése alatt legutóbb tartott közgyűlésében Décsy Ferenc dr. budapesti nőgyógyászt vihnyei fűrődorvossá választotta meg, egy-szerűsind Helmbacher Nándor kir. törvény-széki elnök részére Vihnye fűrődő villa építésére ingyen telket adományozott.

A „Bolemann tava”, a régi lévai deákok kedves bogaráska helye, ahol még csak, de sőt tekenősbéka is került, nincs többé. Egyszerűen eret vágta rajta keresztül, amely műveletnél fogva a regényes tavacsakát elnyelte a Garam. Gyászos kimulásából csak azt a vigasztalást meríthetjük, hogy hasonló eljárással — igen könnyen — valamennyi főöleles vizeinktől megszabadulhatnánk.

Sikkasztás Érsekújvárott. Az Érsekújvári Népbank igazgatósága a múlt héten arra a kinos felfedezésre jutott, hogy egyik tisztviselője, K r a t o c h v i l a Aurél főkönyvelő az intézetet megkárosította. Az igazgatóság rögtön intézkedett a veszteség kiderítése és pontos megállapítása iránt, felkérte erre az ország egyik szaktekintélyét, a magyar pénzügyek országos szövetségének igazgatóját, Krocák Károlyt, aki tüzetes vizsgálat után megállapította, hogy az okozott kár 34151 kor. 88 fillért tesz ki. Ezt a kárt, amint az számszerűleg pontosan megállapítva lett, az igazgatóság és felügyelő bizottság tagjai azonnal egész összegeben fedezték, mindezekről a népbank rögtön értesítette mindazon pénzügyeseket, amelyekkel üzleti összeköttetésben van. Ez a való tényállás. Ugy tudjuk, a közönség már napirendre tette a dolog felett és nem vonta meg bizalmát a pénzügyesektől.

Az ibolya meg a tót asszonyok. A két fogalom nem a l oly messze egymástól, mint Makó Jeruzsálemától, sőt...! Elég az hozzá, hogy már megkezdtek a tömeges importot Lévára, egyelőre csak ibolyával. És mivelhogy ilyenkor nem olyan büszkék, mint mikor korai csirkét árulnak, ennél fogva most lehet velük magyarul beszélni, illetőleg csak annak a menyecskének vagy leányának az ibolyáját kell megvenni, aki szépen magyarul kinálja.

Városi mézszárszék. Azt olvassuk, hogy a mód nélkül felemelt husarak szabályozása végett Kecskeméti város, próba kísérésére, hízalt marhát vágatott s a húst most kilogrammonként 56 krajcárért méretti. Tekintve azt, hogy a mézszárszék hízalt marhát nem igen vágnak s tudja azt, hogy a hízalt marhahus jóval értékesebb a sovány marhahusnál, a jelzett árban a közönség kitűnő minőségű húst kap.

A nyitrai megyei gazdasági egyesület által a földművelésügyi m. kir. ministerium anyagi támogatásával Bossány és Lppassó községekben rendezett kosárfonási tanfolyamok a múlt napokban fejezték be. Mindkét helyen oly nagy igyekezettel és buzgalommal dolgoztak a növendékek, hogy a tanfolyam tartama alatt a kosárfonásban teljes kiképzést nyertek. A tanfolyamok eredménye lesz a ké közésgben a nemes fűz tenyésztésének elterjedése. A gazdasági egyesület a tanfolyamon készített kosarak nagy részét a készítőknél ajándékozta, ezenkívül még, hogy a hasznos háziipart odahaza is folytathassák, a tanfolyamot szorgalmasan látogató tanulók között fűzfavesztőt osztott ki. Mindkét közsgben a tanfolyam bezárása alkalmával kiállítás rendezett az egyesület, a melyek igen látogatottak voltak.

Betöréses lopás. Tresanyovszky János lévai lakos azon panaszával fordult a rendőrséghez, hogy zárt lakása szobájából, hol esztét tula órája a falon függött — ismeretlen tettes az órát ellopta. Bucsek Gyula rendőr a nyomozás megejtésére kiküldetvén, a helyi viszonyok ismeretével bírva egyénre esett gyanúja, minél fogva a házban lakók között puhatóldozott. Gyanúja eredményhez is vezetett; mert sikerült a tettest Vilcsék Résző cipész tanonc személyében kére ke-

riteni, ki a rkapitányság előtt a lopást beismerte, kijelentvén, hogy az órát a zálogházba 3 korona 80 filléért azonnal becsaptas az így szerzett pénzen kissébb bevásárlásokat eszközölt. — Ugyancsak a tolyó hó 31-én Bakó Ferenc bejelentette, hogy pincéjét ismeretlen tettes a zár kifizetésével feltörvén, onnan bort lopott. Előadta, hogy a pincén kömives kissébb javításokat eszközölt, tehát nincs kizárva hogy az ott dolgozó munkások valamelyike törte fel a pincét. Ugrik János a helyszínen a betörést konstatálva, Jakab József s a véle dolgozott Kaffan Lajos lévai lakosokat vette vállatóra s Jakab József azonnal beismerte, hogy a lopást Kaffan Lajos hajította végre, de bort neki is adott. Kaffan Lajos a betörést és lopást tagadta, de a szembesítés után beismerte, azonban a lopásra való reá beszélést Jakab Józsefre hárította. Az így lépésre került tolvajok megbüntetése végett a rendőrség az eljárásai tovább folytatja.

Az első szerzemény. Mark Twain, amerikai híres humorista érdekesen beszéli el, hogy mikép jutott életében az első keresetbe. „Kis deák koromban — ugymond — kesemmel bevéttem nevetem az iskola asztalába. Minthogy ez a manupropria igen erős volt és legkevésbé sem volt inyére a tanítónak, azért ez utóbbi 25 korbácsütésre ítelt, vagy pedig elegendik a büntetést, ha uj asztal veszek. Gondolkodóba estem, mert nem volt öt dollárom, a mennyibe az új asztal kerül. Azután elmentem egy nagybasimhoz, akinek elmondtam keserűségemet. Az öreg urnak megessett rajtam a szíve és átadta nekem az öt dollárt. Én, midőn a pénzt zsebemben éreztem, elmentem a tanítóhoz, s úgy gondoltam, hogy minek fizessek én ócska asztalért ujat, hiány nélkül felvettem a tanító urtól a 25 korbácsot. A vele egyenértékű tisztelet díjat pedig megtartottam magamnak. Mondhatom, hogy életemben soha nagyobb örömet nem okozott honorarium, mint ez az első keresetem.”

Nyomatványok gyanánt bérmentesített fizetési felhívások kezelése. Meg mindig előfordul, hogy kereskedők, gyárosok 2 filleres frankójeggyel bérmentesített nyitott borítékban oly nyomatott fizetési felhívásokat adnak postára, melyeknek szövegében a számla kelte, valamint a fizetendő összeg kézírással van feltüntetve. Az ily fizetési felhívások nem tartoznak a „Postai Tanács és Postaüzleti Szabályzat I. rész, I. szakasz, 7 §. 3 h. pontja alatt felsorolt nyomatványküldemények (üzleti körözvények) közé, amelyekben hasonló bejegyzések és módosítások kézírással eszközölhetők; mert az ily bejegyzések a felhívásokat, habár ezek szövege nyomatva van is, személyes levezetés jelleggel ruházzák fel. Ennél fogva ily nyomatványok a kedvezményes nyomatvány tarifa díjtételeiért az idezett szabályzat I. rész, I. szakasz, 7 §. 2 pontja értelmében nem szállíthatók.

Léván március hónapban meghaltak. özv. Beschoner Emanuel, szul. Müller Franciska élt 70 évet, özv. Mikulaj Laszlóna, szül Bolemann Aloizina élt 76 évet, Balog András élt 34 évet, Palkovics István élt 72 évet, Boros István élt 1 hónapot, Loserth Teréz, élt 75 évet, Horváth Lajos élt 57 évet, Stadler Teréz élt 18 napot, Herczog Teréz élt 10 napot, Dereáno Tibor élt 2 hónapot, Danyis Mária élt 65 évet, Czambel Laszló élt 5 évet, Faragó István élt 52 évet.

Lang-féle étterem és sörcsarnok kezelesét f. évi április hó 1-től Bartos Mihály főpincér veszi át, kinek figyelmes kiszolgálása és jóhírű konyhája eléggé ismeretes.

Közgazdaság.
A Triesti Általános Biztosító-Társaság.
(Assicurazioni Generali)
f. é. március hó 18-án tartott 73-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1904. évi mérleget.

Az előttünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1904. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 710.811.866 korona és 28 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 32.134.119 korona és 97 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 16.145.171 korona 85 fillérrel 190.337.407 korona 01 fillérre emelkedett.

A tűzbiztonsági ágyban, beleértve a betöréses-lopás elleni és tűkörüveg biztosítást, a díjbevetel 13.630.502,170 korona biztosítási összeg után 22.391.739 korona 95 fillér volt, miből 8.722.170 korona 40 fillér viszontbiztosításra fordítottat úgy, hogy a tiszta díjbevetel 12.669.569 korona 55 fillérre rugott, mely összegből 9.447.372 korona 69 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 90.301.649 korona 69 fillér.

A szállítványbiztosítási ágyban a díjbevetel kitett 3.646.057 korona 20 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.546.460 korona 56 fillérre rugott.

Károkért a társaság 1904-ben 29.008.350 korona 42 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 797.690,516 korona és 38 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki.

A nyereség-tartalékok közül, melyek összesen 25.851,064 korona 11 fillérre rug-

nak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti *uyereségtartalék*, mely 5.250.000 koronát tesz ki, az *értékpapírok árfolyamingerősségére* alakított tartalék, mely a 3.729.624 korona 17 fillér külön tartalékkal együtt 18.699.889 korona 05 fillérre emelkedett, továbbá felemlitendő a 160.000 koronára rugó *kétes követelések tartaléka* és az 590.587 korona 53 fillérnyi ingatlan tartalék. Ezeket kivül fennáll még egy 1.150.587 korona 53 fillért kitevő *tartalék*, melynek az a rendeltése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítse.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 227.329.923 korona 25 fillérről 247.497.015 korona 42 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálogkövetelések 38.468.591 kor. 65 fill., 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 20.002.699 kor. 07 fill., 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 750.570 kor. 92 fill., 4. Értékpapírok 172.857.054 kor. 11 fill., 5. Tárca váltók 946.236 kor. 23 fill., 6. A részvényesek biztosított adósszelei 7.350.000 kor. 7. Banknál levő rendelkezésre álló készpénz és az intézet követelései, a hitelezők követeléseinek levonásával 7.122.762 kor. 44 fill. összesen 247.497.914 korona 42 fill.

Ezen értékekből 51,5 millió korona magyar értékekre esik.

Közönség köréből.
1242/1905. számhoz.

Hirdetmény.

Léva r. t. város képviselőtestületének f. évi február 37-én hozott 998/1905. sz. határozata folytán, az 1886. évi XXII. t. cz. 110. §-a értelmében hözírré teszem, hogy a Léva város közönsége tulajdonát képező — az állami szállótelephez tartozott — 8373 □ ölnyi területű ingatlan eladása tárgyában az 1905. évi április hó 4-ik napjának d. u. 4 órájára kitzűzött képv. közgyűlésen fog érdemleges h tározat hozatni és a névszerinti szavazás megtartatni.

Amidőn ezt közírré teszem, azon közgyűlésre az összes képviselőtestületi tagokat e helyen is meghívom.

Kelt Léván, 1905. március hó 7-én.

Bódogh Lajos polgármester.

36/1905. E. szám.

Meghívó.

Léva r. t. város képviselőtestülete 1905. évi április hó 4-ik napján d. u. 4 órakor évnegyedes rendes közgyűlést tart, melyre a Képviselőtestület összes tagjait tisztelettel meghívom.

Kelt Léván, 1905. évi március hó 31-én.

Bódogh Lajos, polgármester.

Adomány a Stefánia-árvaháznak.

Cservenka Andrásné, ujbarsi birtokos neje lapunk egy barátja révén 6 koronát juttatott lapunk kiadói hivatalához a Stefánia árvaház céljaira.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.
1905. évi március hó 26-tól április hó 2-ig.
Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Spira Mór Schweiger Anna	fiú	Jenő
Samu József Gyurcsok Anna	fiú	László
Friedrich János Benkő Mária	fiú	Rudolf
Varga András Kurta Ilona	leány	Mária
Vizi Sándor Bura Berta	fiú	István
Szlušni András Danis Mária	leány	halva szül.

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Danis Mária	65	Végelgyengülés
Czambel László	5	Hashártyalobb
özv. Deutsch Veith N.	85	Aggkór
Faragó István.	51	Tüdőlégdaganat

Lévai piacziárak.

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.

Busa m.-mássánként 17 kor. 60 fill. 18 kor. — fill. Kétszeres 16 kor. — fill. 16 kor. 40 fill. — Rows 14 kor. 60 fill. 14 kor. 80 fill — Arpa 14 kor. 20 fill. 14 kor. 60 fill. Zab 15 kor. 40 fill. 16 kor. 20 fill. — Kukoricza 17 kor. 20 fill 18 kor. 20 fill. Bab 26 kor 40 fill. 27 kor. 60 fill. — Lenose 27 kor. 20 fill. 28 kor. 80 fill. — Köles 12 kor. 60 fill. 13 kor. 20 fill.

Vetőmagvak 100 kilónként Budapesten. Vörös here 120—160 kor., Luczernamag 96—110 kor. Muharmag 32—33 kor. Büköny 22—24 kor. Baltacim hámozott 74—76 kor. nem hámozott 28—30 kor. Rspam. impr. 84 kor., nem impr. 72 kor.

Szerkesztői üzenet.
Fehér Léva. Nagy baj volna, ha minden postánk olyan verseket írna, mint Ön, de az meg nagyon jó volna, ha minden ember úgy érezné, mint Ön. A tizes magyar érzés ér benne valamit, de a formája kezdetleges, a gondolatok kuszáltak, még talán legtöbbet ér az „utolsó voks.”

Nyiltér.
Nyers bastelyem teljes ruhára 9 forint 90 krtól 43 forint 25 krig. Bérmentve és már elvámolva házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték postafordultával.

Henneberg selyemgyár, Zürich.

UJ! UJ!
COOK & JOHNSON
amerikai szabadalmazott lyukszemgyűrűje.

A jelenkor legjobb és legbiztosabb szere, nagyszerű hatással és azonnal csillapítja a fájdalmat. — Kapható az ország minden gyógyszerárában. — 1 drb. borítékban 20 fill., 6 drb. kartonban 1 kor., postai küldés esetén 20 fillérrel több. — Főraktár Magyarország részére: Török József gyógyszerár Budapest, VI., Király-utca 12. — Központi raktár: Magyarország-Ausztria részére: „A szamaritanushoz”, Grác.

Szél hajtó, görcs-csillapító
hódzsir-csöppek.

Étvágyat elősegíti és az emésztéshez szükséges háziszer.

Ára üvegenként 1 korona (2,50 kor. utánvétel) postán nem küldetik. Beszerezhető:

BITTNER GYULA gyógyszerárában
Gloggnitz. (Alsó-Ausztria).

Eladó

mészáros, hentes és korcsmárosnak megfelelő nagy jégszekrény **AMSTETTER IM-RÉNÉL** Léván.

Tanoncz felvétetik

MEDVEGY LAJOS czukrászatához Léván.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy **Léván, Szepes-utoza 11. szám alatt**

Szobafestő mázoló

s, czimfestő műhelyt

nyitottam.

Elvállalok ezen szakmába vágó munkát u. m.: **Templomok, kápolnák, dísztermek, kávéházak, urasági és magán lakások festését** a kor igényeinek legjobban megfelelő stílusban u. m. *Secesió, Renaissance, Empir, Pompey, Gothikus, Roman* vagy *plasztikus* kivitelben, valamint **épitletek külső homlokzatának, szabadalm. (Patent) festékekkel való színezését. Öreg és új ajtók, ablakok, padocatok, kapuk, kerítések, vas és farácsok** olaj festékekkel való befestését *simán és erezve* (fiaderezve) valamint **czimtblák és czimerek** festését a *legfinomabb* kivitelben.

Gazdag mintagyűjteményemet kívánatra a tisztelt rendelőimnek bármikor házhoz szállítom.

Miután műhelyemet a kor igényeinek a legjobban és megfelelően rendeztem be, legfőbb törekvésem is az leendő, hogy a t. rendelőimnek pontos és izléses munkával szolgájak.

Kérem a n. é. közönség szives megkezesését, maradtam

kiváló tisztelettel

Takács Mihály
szobafestő és mázolómester.

Nagyságos Asszonyom!

Van szerencsém ezennel szives tudomására hozni, hogy képviselőmet legújabb női ruhakelme — és selyem specialitásaimból **Grotte Vilmos urnak, lévai kereskedőnek** adtam át.

Nagyon örvendének, ha *collectiómat Nagyságod megtekinteni kegyeskednék, mely kívánatra házhoz is szállíttatik.*

A *szabott árak minden minta-kártyán feltüntetve láthatók.*

Ézzen reményben, hogy ezidei nagy arányú, csakis újdonságokat felölelő mintagyűjteményem Nagyságodat kellemesen fogja meglepni, igen kérem, hogy nagybecsű megrendeléseit Grotte Vilmos urnál megtenni kegyeskedjék.

kiváló tisztelettel
SZENÁSY GYULA
Budapest.

Klein Sándor
 órás- és ékszerész
L É V Á N
 alapított 1881. évben.

China-ezüst árukból gyári raktár!
 Minden órát 2 évi lekiismeretes jótállás!

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.
 Vidéki megrendelések gyorsan és lekiismeretesen teljesíttetnek!

Ajánlja nagy választéku óra, ékszer, arany és ezüstáru raktárát melyben mindenkor a legújabb divatu árú bámulatos olcsó áron kaphatók

Arany női óra	12.— frttól feljebb
Arany férfi óra	20.— " "
Ezüst óra	6.— " "
Nikl óra	3.— " "
Ingaóra	6.— " "
Arany gyűrű (14 karat)	2. 1/2 " "
Arany függő (14 karat)	1. 1/2 " "

Alkalmi ajándékoknak való különféle tárgyakból nagy választék.
 Legfinomabb **chronometrikus** pontosságú órákülönlegességek mindenkor raktáron vannak.

Jónak, a jobb az ellensége.

Tényleg a legjobb az eddig használtban levő szappan, szóda, por, stb. anyagoknál vászon és pamut ruhaneműek mosására, a Schicht által ujonnan feltalált mosó kivonatot,

„Asszonydicséret“

védjeggyel, a ruha beáztatására.

Előnyök:

1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkentti.
2. Fáradságot a negyedére.
3. A szóda használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztább, tehát fehérebb is varázsolja a ruhát.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, amiért az alatt jegyzett céggel kezességet vállal.
6. Rendkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosószernél.

Méliközvetlenül válik minden háziasszony és mosónőnél egy egyszerű kísérlet után.

Mindenütt kapható.

Schicht-szappan

„szarvas“ vagy „kulcs“

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. Minden káros alkatrészekről mentes.

Mindenütt kapható!

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy mind a szarvas szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

Schicht György, Aussig
 A legnagyobb gyár a maga nemében, az európai szárazföldön.

Védjegy: „Horgony“.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónak bizonyult háziaszer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult. Készítenek, csúszál és meghúléseknél bedörzsölés-képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapesten.

Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Lehet-e a tüdőbaj ellen védekezni?

A tüdőbajok okozói gyanánt a tuberkulózis-bacilluszokat ismerték föl, a melyek mindenütt, a hol tüdőbajok tartózkodnak, benne vannak a levegőben és az utca porában és nem pusztíthatók el. Jóllehet a bacilluszokat csaknem minden ember a porral magába szívja, még sem lesz minden ember beteg, mert az emberi szervezet rendelkezik bizonyos védekezéssel a káros hatások ellen. Ez a védekezés a tüdőbajok elleni védekezés.

HOFFMANN dr.-féle glandulént

rendelnek, a mely egészséges állatok gégegyógyóiból tartalmazza azt a hatóanyagot és így a betegség elterjedését megakadályozza. A glandulént Hoffmann dr. utódl. kém. gyárában Mezzano (Szárszország) készíti és orvosi rendelésre gyógyszerárakban, valamint a raktárban: Fragner B. gyógyszerháza és a kir. udvari szállító, Prága 203-III. Török J. gyógyszerháza Budapesten, Király-utca 12. sz., üvegekben 100 tabl. a 500 K. 50 tabl. a 3 K. kapható. Kimerítő brosrútát a gyógyszerárakból orvokok és meggyógyult betegek jelentésével kívánatra ingyen és bérmentve küld a gyár.

Bars- és Hontmegyerésére
 érczkoporsó főraktár Kern Testvéreknél Léván.

Beschorner A. M.

első cs. kir. osztr.-magyar-, német franczia-, olasz- és orosz szabadalmazott érczkoporsó gyárából.

Ezen szabadalm. érczkoporsók Európában majd minden egészségügyi hatóságok által nemcsak a hullák szállításához, leginkább légmentességük miatt, mi által az légártalmas szesz (hullaméreg) kigőzölését akadályozzák, a legjobban ajánlatnak.

Szép kiállítása, gazdag díszítése, olcsósága, tartóssága, sir- és sirboltokban használhatósága ezen gyártmányoknak kivívták minden művelt országban a legnagyobb elterjedést, ára 8 frttól 100 frtig.

Fakoporsók gyermekek részére 3 forinttól, felnőtteknek 8 forinttól 15 frtig.

Ugyisint sirmélekek, vaskerítések, kereszték, szemfedelek, párnák, koszorúk, szalagcsokrok stb. nagy választékban jutányos áron.

Kaphatók KERN TESTVÉREKNÉL Léván.

TRIESTI ALT. BIZT. TÁRSASÁG
 (ASSICURAZIONI GENERALI)

Budapest, V., Dorottya-utca 10 sz.

A „Közgazdaság“ rovatában közöljük a Triesti általános biztosító társaság a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézet

mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, a ki e célból hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet, tűz-, szállítmány-, üveg-, betöréses-lopás- és harang törés és repedés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá; jégbiztosításokat a „Magyar jég- és viszontbiztosító r.-t., valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o. általános baleset ellenbiztosító társaság számára.

A lévai főügynökség
FUCHS JÓZSEF

Varrógépek és Műhímezés

valódi első magyar szab. Adria-, Dürkopp- és Gasse-féle új Singer gépek igen csinos kiállítással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval

Árak részletfizetésre:

Elsőmagyar monopól., Dürkopp és Gasser új Singer varrógép	56-tól	76-ig
Új Singer medium iparogép állványval	72-től	80-ig
Titania új nagy Singer 4-es iparos varrógép	78-tól	88-ig
Nagy Howe iparos varrógép	76-tól	80-ig
Va ódi szabadalm. Adria családi varrógép	86-tól	96-ig
láb és kézi hajtásra	96-tól	100-ig
Körhajós családi (Ringschiff) gép	100-tól	120-ig
iparos (Ringschiff) gép	130-tól	150-ig
Valódi Dürkopp — központorsó — gép családi	120	korona
iparos	160	korona
Új Singer családi varrógép kézihajtásra	44	korona

Műhímezési készülék ára 4 korona.

Főraktár: Kern Testvéreknél Léván
 Legjobb géptűk, részek és osónak olosón.

Az elismert legjobb és legkitűnőbb
Aczélekék 1, 2, 3 és 4 barazdasuak
 Ret, moha, tagozot és diagonal Boronák
 Gyűrűs és sima acél lemez földi hengerek,
 Agricola vetőgépek.

Cséplőgépek
 szab. új körülvevő ellátott görgős csapágyakkal
 kézi-, járgány- és gőzhajtásra

ARATÓ-GÉPEK
 fűnek herének.
 Szénagyűjtők és aratógereblyék. Szénafordítók.
 Szabad. aszaló készülék gyümölcs és főzeleknek.
 Bor- és gyümölcs sajtók,
 Gyümölcs és szőlő zuzók és bogymorzsolók,
 Önműködő szabadalmazott szőlő fecskendő „SYPHONIA“,
 Tormáncs és vertető pusztításra,
 Szállítható takart tőzhelyek.

Járgányok
 1—6 vonóállat befogására
 Legjobb gabona-tisztító-rosták,
 TRIUREK és KUKORICA MORZSOLÓK,
 Szecska vágók, daralók, repavágók,
 Széna és szalmaprések nyugvók és szállíthatók
 valamint minden más fajta gazdasági gépek

legújabb szerkezetben készítenek és szállítanak
MAYFARTH PH. és Társa
 cs. és k. kiz. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntődéek és vashámorművek
 Alap. 1872. Bécs, II/1. Taborstrasse 71. 1000 munkas.

Kitüntette több, mint 450 arany, ezüst és bronz éremmel az összes nagyobb kiállításokon.
 Részletes árjegyzék és számos elismerő levél ingyen. — Képviselő és viszont elárusító kerestetnek.
Kaphatók: KNAPP DÁVID úrnál Léván.

Minden háziasszony
 kérjen a legújabban érkezett s közvetlen a termelőtől importált első minőségű

New-Cuba-Kávéből

melynek aromája kitűnő és természetes festetlen színű

Kilója 3 korona 20 fillér

4 1/2 kilogr. pósta csomag ára 13 kor. 50 fillér.

Kapható: KERN TESTVÉREKNÉL Léván.

Jegyzet: fődo g, hogy a kávé ne legyen túl barnára pörköltve, mi által elveszti zamátját s kiuzadja illó olaját.